



Futuro Infantil Hispano Newsletter / Boletín Informativo



California state law requires that all dogs and cats over four months of age must be vaccinated against rabies.

Check with your community for low cost vaccination which are offered in the spring and summer.

Ley del Estado de California require que todos los perros y gatos de mas de cuatro meses de edad deben ser vacunados contra la rabia. Consulte dentro de su comunidad acerca de la vacunación a bajo costo que se ofrece en la primavera y verano.



Reminder - F.I.H. has a finders referral fee of \$125.00 for foster parents who refer someone to become a foster parent. Applicant must become certified and have children placed before referring foster parent can receive this \$125.00 referral fee.

Recuerdo - F.I.H. ofrece un honorario por referir nuevos padres de crianza de \$125.00. Los solicitantes deben ser certificados y haberseles colocado niños para que el padre de crianza que los refirió reciba el honorario de \$125.00.

FOSTER PARENT TRAINING Is important for annual recertification.

Hours are 8:30 a.m.-2:30 p.m.

April 14 & 28 and May 12 & 26

Foster Parent training is also available at your local School District and City Community Colleges.

ENTRENAMIENTO PARA PADRES DE CRIANZA

Es muy importante para la recertificación anual. Días de entrenamiento:

Las horas son de 8:30 a.m. - 2:30 p.m.

Abril 14 y 28 y Mayo 12 & 26

También hay clases para padres de crianza por medio del Distrito Escolar y los Colegios Comunitarios

CPR & First Aid

All foster homes that are not in compliance with all recertification requirements, specifically CPR/First Aid and yearly training hours will be placed on hold for placements until compliance is reached. Classes are **April 21 & May 19** in the West Covina office. To register please call 626 339-1824. **Classes taken in the internet are not accepted.**



Todo hogar de crianza que no cumpla con los requisitos de recertificación, específicamente CPR/Primeros Auxilios y horas anuales de entrenamiento, será puesto en espera temporal y la Agencia no pondrá niños de crianza hasta que todo esté al corriente. La clases serán **Abril 21 y Mayo 19** en West Covina. Para registrarse por favor llame a 626 339-1824. **Clases tomadas en el internet no se aceptan.**

**April / May
2012**

Newsletter Features:

- ☺ Information
 - ☺ CPR & First Aid Training
 - ☺ Foster Parent Training
 - ☺ Dates to Reminders
 - ☺ Birthdays
 - ☺ Anniversaries
- *****

West Covina Office
2227 E. Garvey Ave. No
West Covina, CA 91791
(626)339-1824

Ontario Office
1131 West Sixth Street,
Suite #110
Ontario, CA 91762
(909)460-1138

**Both offices will be
closed on Monday
May 28, 2012**



Memorial Day

to observe
Memorial Day

Anniversary

April

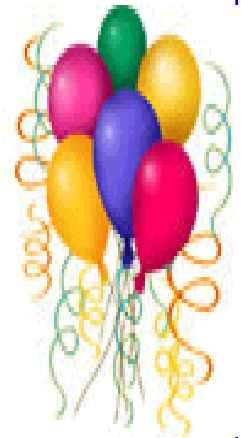
Maria Cobian	2 yrs.
Lorena & Jose Luis Gutierrez	3 yrs.
Tomasa Molina & Cipriano Alfaro	7 yrs.
Maria Saenz	2 yrs.
Alma & Epifanio Salas	2 yrs.
Bertha & Ignacio Valenzuela	16 yrs.
Margarita & Jose Betancourt	5 yrs.
Lilia Castellanos	1 yr.
Ema & Mariano Loza	2 yrs.
Bessie & Alfredo Perez	2 yrs.
Delfina Ramirez	7 yrs.
Silvia & Refugio Ruedas	1 yr.
Yolanda & Manuel Valdillez	2 yr.
Haydee Valle	5 yrs.

May

Guadalupe Arellano	4 yrs.
Amanda Brenes	1 yr.
Rogelia & Francisco	8 yrs.
De Los Santos	8 yrs.
Alda Guzman	8 yrs.
Mirna Lacayo & Marcelino Marroquin	8 yrs.
Maria Passarelli	2 yrs.
Marlene & Teofilo Reyes	4 yrs.
Mirna & Hector Salazar	6 yrs.
Ramona & Efigenio Diaz	6 yrs.
Paula & Librado Garrido	8 yrs.
Maria & Jorge Gutierrez	3 yrs.
Maria & Alexander Zamora	2 yrs.

April Birthdays

Jorge Gutierrez	2
Refugio Ruedas	5
Vicente Saucedo	5
Rafaela Lopez	7
Epifanio Salas	7
Lazaro Rodriguez	9
Monica Escobar	10
Erasmus Martinez	12
Araceli Vasquez	14
Fernando Barajas	15
Mayra Giron	18
Alda Guzman	18
Bertha Valenzuela	18
Veronica Zamora	20
Margarita Betancourt	21
Jose Gonzalez	22
Ruth Sotelo	27
Paula Guevara	28



May Birthdays

Santos Castillo	2
Teofilo Reyes	4
Federico Lopez	7
Saturio Anzueto	10
Maria Cruz Mercado	11
Bessie Perez	11
Hector Salazar	28
Clara E. Jaramillo	20
Lorena Gutierrez	22
Maria Mendez	23
Sandra Casian	24
Rene Rauda	24
Enrique Guevara	25

SUNDAY, MAY 13, 2012



Where can I get my fire extinguisher serviced?

The fire extinguishers need to be serviced once a year. All extinguishers need to have a tag dated with the last time it was serviced. To find a fire extinguisher service center near you, look in the yellow pages. QA will be looking for the expiration tag on all extinguishers. If extinguishers are new QA will be asking for the receipt.



En donde puedo obtener servicio para mi extinguidor de fuego?

Los extinguidores de fuego deben ser revisados una vez al año y deben tener un sello vigente con la fecha en que se les dio el servicio. Para localizar un lugar especializado en este servicio, busque en las páginas amarillas de su directorio telefónico. El especialista en control de calidad revisará la fecha de vencimiento en sus extinguidores de fuego y si es nuevo le pedirá un recibo.